



- SENAT -

Broj: 01-4946/17

Sarajevo, 19. 07. 2017. godine

Na osnovu člana 56. Statuta Univerziteta u Sarajevu, Senat je, na 10. sjednici održanoj 19. 07. 2017. godine, d o n i o slijedeću

ODLUKU

I

Usvaja se Pravilnik o postupku ekvivalencije ranije stečenih akademskih titula odnosno naučnih i stručnih zvanja Univerziteta u Sarajevu, koji čini sastavni dio ove Odluke.

II

Zadužuju se dekani fakulteta i akademija Univerziteta u Sarajevu da predlože visinu troškova postupka ekvivalencije kako bi, u saradnji sa prof. dr. Aidom Hodžić, prorektoricom za nastavu i studentska pitanja Univerziteta u Sarajevu, prijedlog bio dostavljen putem Senata, Upravnom odboru Univerziteta u Sarajevu na usvajanje.

III

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Za REKTOR


Prof. dr. Rifat Škrijelj



Dostavljeno:

- Organizacionim jedinicama UNSA
- Prof. dr. Aida Hodžić, prorektorica za nastavu i studentska pitanja
- Službi za nastavu
- U dokumentaciju Senata
- Arhivi

Univerzitet u Sarajevu



University of Sarajevo

**PRAVILNIK O EKVIVALENCIJI RANIJE STEČENIH AKADEMSKIH TITULA
ODNOSNO NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA
NA UNIVERZITETU U SARAJEVU**

Sarajevo, juli 2017. godine

Na osnovu člana 119. a u vezi sa članom 163. stav 2. Zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo, prečišćeni tekst („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 42/13 i 13/15), člana 56. st. 1. tač. c) i člana 218. Statuta Univerziteta u Sarajevu, Senat Univerziteta u Sarajevu je na 10. redovnoj sjednici održanoj 19. 07. 2017. godine donio

PRAVILNIK O EKVIVALENCIJI RANIJE STEČENIH AKADEMSKIH TITULA ODNOSNO NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA NA UNIVERZITETU U SARAJEVU

DIO PRVI – OPĆE ODREDBE

Član 1. (Predmet Pravilnika)

(1) Pravilnikom o ekvivalenciji ranije stečenih akademskih titula odnosno naučnih i stručnih zvanja na Univerzitetu u Sarajevu (u daljnjem tekstu: Pravilnik) uređuju se postupak i kriteriji ekvivalencije ranije stečenih akademskih titula odnosno naučnih i stručnih zvanja na Univerzitetu u Sarajevu.

(2) Predmet ovog pravilnika su ekvivalencija studija te postupak i kriteriji za vrednovanje ranije stečenog zvanja na drugim visokoškolskim ustanovama u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: BiH) za potrebe nastavka obrazovanja na Univerzitetu u Sarajevu.

Član 2. (Stečena prava)

Lica koja su stekla akademsku titulu odnosno naučno i stručno zvanje završetkom studija po ranijim propisima u oblasti visokog obrazovanja na Univerzitetu u Sarajevu, a koji su zasnovani na stepenima stručne spreme, zadržavaju pravo njihovog korištenja u skladu sa propisima prema kojima su ove titule i zvanja stečeni.

Član 3. (Osnovni pojmovi)

U ovom pravilniku u upotrebi su pojmovi sa sljedećim značenjem:

- a) ekvivalencija je formalna potvrda (uvjerenje) nakon postupka u kojem se vrši izjednačavanje ranije stečenog zvanja na Univerzitetu u Sarajevu sa novim zvanjem na način utvrđen pozitivnim propisima o korištenju akademskih titula te stjecanju naučnih i stručnih zvanja;
- b) ranije stečeno zvanje je zvanje koje je stečeno završetkom studija koji nisu gradirane cjeline Bolonjskog visokoobrazovnog procesa odnosno zvanje stečeno završetkom studija prema propisima koji cikluse studija nisu vrednovali sa ECTS studijskim bodovima;

c) kriteriji za ekvivalenciju su nivoi obrazovanja i tipovi diplome stečeni u ranijem sistemu u BiH u oblasti visokog obrazovanja zasnovanom na stepenima stručne spreme: VI, VII, VII2, VIII i VIII1.

Član 4.
(Nadležnost za postupak ekvivalencije)

(1) U postupku ekvivalencije nadležna je organizaciona jedinica Univerziteta, fakultet/akademija, na kojoj je stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje.

(2) Ukoliko organizaciona jedinica (visokoškolska ustanova) koja ima nadležnost iz st. 1. ovog pravilnika ne postoji, nadležno ministarstvo određuje visokoškolsku ustanovu koja odlučuje o ekvivalenciji.

DIO DRUGI – POSTUPAK I KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU

POGLAVLJE I – POSTUPAK I KRITERIJI ZA EKVIVALENCIJU RANIJE STEČENOG ZVANJA SA NOVIM ZVANJEM NA UNIVERZITETU U SARAJEVU

Član 5.
(Pokretanje postupka)

(1) Postupak ekvivalencije pokreće se na zahtjev lica koje je ranije steklo zvanje na Univerzitetu, a temelji se na osnovu diploma, drugih dokaza i dostupnih podataka.

(2) Zahtjev se podnosi organizacionoj jedinici iz čl. 4. ovog pravilnika.

(3) Za pripremanje prijedloga o ekvivalenciji vijeće organizacione jedinice na prijedlog dekana imenuje komisiju za provođenje postupka ekvivalencije od tri do pet članova. Komisija za pripremanje prijedloga o ekvivalenciji može biti imenovana kao stalna na period od dvije/četiri godine ili kao ad hoc za svaki podneseni zahtjev.

(4) Rok za rješavanje pojedinačnog zahtjeva je 30 dana od datuma prijema zahtjeva ukoliko je imenovana stalna komisija ili 30 dana od formiranja ad hoc komisije uz uvjet potpune dokumentacije. Ukoliko dokumentacija nije potpuna, podnositelj zahtjeva će biti pisanim putem (elektronskom poštom ili poštom) obaviješten o obavezi dopune iste.

(5) O zahtjevu se odlučuje uvjerenjem i primjenom pravila Zakona o upravnom postupku („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 2/98 i 48/99).

(6) Sadržaj i forma uvjerenja sastavni su dijelovi ovog pravilnika.

Član 6.
(Dokumentacija)

(1) Uz zahtjev je potrebno priložiti sljedeću dokumentaciju:

a) original ili ovjerenu fotokopiju diplome visokoškolske kvalifikacije čija se ekvivalencija zahtijeva,

- b) original ili ovjerenu fotokopiju službenog dokumenta izdatog od fakulteta/akademije koji sadrži podatke o položenim ispitima s ocjenama, službeni naziv i trajanje studijskog programa te uvjete upisa,
 - c) rješenje nadležnog tijela ili fotokopiju vjenčanog lista (osobe koje su promijenile ime i/ili prezime),
 - d) potvrdu o uplati naknade za troškove postupka.
- (2) Sadržaj i forma zahtjeva sastavni su dijelovi ovog pravilnika.
- (3) Visina naknade i oslobođenja od plaćanja naknade za troškove postupka ekvivalencije utvrđuju se odlukom Upravnog odbora Univerziteta na prijedlog Senata Univerziteta.

Član 7. **(Odlučivanje po zahtjevu)**

- (1) Komisija za provođenje postupka ekvivalencije (u daljnjem tekstu: komisija) iz čl. 5. st. 3. ovog pravilnika utvrđuje sve činjenice i okolnosti bitne za određivanje prijedloga o ekvivalenciji.
- (2) Ukoliko lice koje je podnijelo zahtjev nije u ostavljenom roku dostavilo zatražene dokaze, a bez tih dokaza se ne može utvrditi prijedlog za ekvivalenciju, zahtjev će se kao formalnopravno neispravan odbaciti.
- (3) Nakon okončanog postupka ekvivalencije komisija podnosi izvještaj sa prijedlogom vijeću fakulteta/akademije. Izvještaj sadrži podatke o podnosiocu zahtjeva, studiju koji je završen, obrazloženje i prijedlog za ekvivalenciju ranije stečenog akademskog zvanja sa odgovarajućim novim akademskim zvanjem.
- (4) Vijeće fakulteta/akademije na osnovu prijedloga komisije donosi odluku o: ekvivalenciji ranije stečenog zvanja, odbijanju ekvivalencije ili ekvivalenciji uz dodatne uvjete. Odluka o izdavanju uvjerenja – da ranije stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje odgovara nekoj od akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja u skladu sa važećim propisima – donosi se na osnovu pozitivne ocjene svih bitnih činjenica u postupku ekvivalencije.
- (5) Ukoliko se ekvivalencija provodi u svrhu nastavka obrazovanja, uvjerenje se izdaje isključivo u svrhu nastavka obrazovanja na Univerzitetu u Sarajevu.
- (6) U slučaju da stečena akademska titula odnosno naučno i stručno zvanje ne odgovara nazivu koji se stječe prema važećim propisima zbog razlika u znanju, vještinama i kompetencijama (generički deskriptori kvalifikacijskih nivoa) te zbog bitnih razlika u nastavnom programu, trajanju studija ili drugih razloga, vijeće fakulteta/akademije može odrediti dodatne obaveze podnosiocu zahtjeva.
- (7) Protiv odluke o ekvivalenciji može se podnijeti prigovor Senatu Univerziteta. Odluka Senata je konačna.
- (8) Visinu troškova postupka ekvivalencije kao i eventualnih dodatnih obaveza utvrđuje Upravni odbor na prijedlog Senata Univerziteta.

Član 8.
(Opći kriteriji za ekvivalenciju)

(1) Komisija iz čl. 5. st. 3. ovog pravilnika pri utvrđivanju prijedloga za ekvivalenciju rukovodi se Osnovama kvalifikacijskog okvira u BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 31/11) kao i važećim pozitivnim propisima u visokom obrazovanju povezivanjem ranijih i sadašnjih nivoa kvalifikacija nakon završetka odgovarajućeg nivoa visokog obrazovanja.

(2) Prilikom razmatranja zahtjeva za priznavanje i utvrđivanje prijedloga odluke komisija će primjenjivati relevantne propise i listu akademskih, naučnih i stručnih zvanja koja je na snazi u vrijeme donošenja odluke po zahtjevu.

POGLAVLJE II – EKVIVALENCIJA STUDIJA

Član 9.
(Pokretanje postupka)

(1) Ekvivalencijom studija o započetom studiju po nastavnom planu i programu prije stupanja na snagu ciklusa studija prema Bolonjskom visokoobrazovnom procesu priznaje se pravo studentu da, nakon isteka zakonom utvrđenog roka za završetak studija, nastavi studij prema Bolonjskom procesu odnosno da studij nastavi prema Bolonjskom procesu i prije isteka zakonom utvrđenog roka za završetak studija.

(2) Postupak za ekvivalenciju studija pokreće se na zahtjev studenta.

Član 10.
(Odlučivanje po zahtjevu)

Uvjete i status studenta u postupku ekvivalencije studija utvrđuju fakulteti/akademije u skladu sa aktuelnim studijskim programima za sva tri ciklusa studija.

POGLAVLJE III – POSTUPAK I KRITERIJI ZA VREDNOVANJE RANIJE STEČENIH ZVANJA NA DRUGIM VISOKOOBRAZOVNIM USTANOVAMA U BIH ZA POTREBE NASTAVKA OBRAZOVANJA NA UNIVERZITETU U SARAJEVU

Član 11.
(Postupak)

(1) Lice koje je ranije steklo akademsku titulu odnosno naučno i stručno zvanje na drugoj visokoškolskoj ustanovi u BiH, a želi nastaviti školovanje na Univerzitetu, podnosi zahtjev fakultetu/akademiji na koji/u konkurira za upis.

(2) Postupak ekvivalencije provodi se na način utvrđen za ekvivalenciju ranije stečenih zvanja sa novim zvanjima na Univerzitetu.

DIO TREĆI – PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 12. (Primjena Pravilnika)

Fakulteti/akademije Univerziteta odnosno nadležne komisije dužni su se pridržavati odredaba ovog pravilnika u vezi sa pitanjima koja su njime regulirana.

Član 13. (Postupak za ekvivalenciju iste akademske titule odnosno naučnog i stručnog zvanja)

Jednom izvršena pozitivna ekvivalencija određene ranije stečene akademske titule odnosno naučnog i stručnog zvanja vrijedi za sve naredne slučajeve istih kvalifikacija.

Član 14. (Izmjene i dopune Pravilnika)

Izmjene i dopune ovog pravilnika vrše se na način i po postupku propisanim za njegovo donošenje.

Član 15. (Stupanje na snagu)

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od datuma objavljivanja na oglasnoj ploči Univerziteta i web stranici Univerziteta.

REKTOR

Prof. dr. Rifat Škrijelj



Broj: 01-4946-1/17

Datum: 19. 07. 2017. godine